

情 已 逝 (来生たかお「Good-bye Day」北京語バージョン)

qing2 yi3 shi4

* オリジナル歌手=張學友 * 拼音・翻訳=「特務員」

* 分類=北京語男性歌手歌曲

請 安 排 相 見 與 分 手 跟 著 來
qing3 an1 pai2 xiang1jian4 yu2 fen1 shou3 gen1 zhe lai2

出逢いは別れと一緒にしてほしいものだ

情 正 濃 時 你 却 冷 漠 的 走 開
qing2 zheng4 nong2 shi2 ni3 que4 leng3 mo4 de zou3 kai1
愛情がまさに深くなった時なのに、君は冷めてしまい去って行った

慢 慢 歲 月 帶 走 歡 笑 悲 哀
man4 man4 sui4 yue4 dai4 zou3 huan1 xiao4 bei1 ai4
歳月はゆっくりと喜びと悲しみを流し去って行く

今 夜 見 你 已 經 陌 生 舊 情 不 再
jin1 ye4 jian4 ni3 yi3 jing1 mo4 sheng1jiu4 qing2 bu2 zai4
今夜君に会った時、君は見知らぬ人のようで昔の愛情はもうないみたいだった

曾 期 待 有 一 天 會 出 現 意 外
ceng2 qi2 dai4 you3 yi4 tian1 hui4 chu1 xian4 yi4 wai4
いつの日か思いがけないことが起きるのではと期待していたこともあった

遠 走 的 你 回 心 轉 意 歸 來
yuan3 zou3 de ni3 hui2 xin1 zhuan3yi4 gui1 lai2
遠くに行ってしまった君の心が変わって僕のもとに帰ってきてくれると

慢 慢 歲 月 帶 走 歡 笑 悲 哀
man4 man4 sui4 yue4 dai4 zou3 huan1 xiao4 bei1 ai4
歳月はゆっくりと喜びと悲しみを流し去って行く

曾 經 滄 海 桑 田 我 已 無 情 愛
ceng2 jing1 cang1 hai3 sang1 tian2 wo3 yi3 wu2 qing2 ai4
嘗て色んなことがあったから、今の僕はもう愛する気持ちがなくなってしまった

情 難 追 雖 然 你 含 著 淚 我 不 後 悔
qing2 nan2 zhui1 sui1 ran2 ni3 han4 zhe lei4 wo3 bu2 hou4 hui3
情を追い求めるのは難しい君が目には涙をためても僕は後悔したりはしない

那 失 去 的 一 切 好 像 過 眼 的 雲 煙
na4 shi1 qu4 de yi2 qie4 hao3 xiang4 guo4 yan3 de yun2 yan1
あの失った全てのものは瞬く間に通り過ぎた雲や煙、

東 去 的 流 水
dong1 qu4 de liu2 shui3
既に流れ去った水のように

情 難 追 只 剩 午 夜 夢 迴 無 人 相 對
qing2 nan2 zhui1 zhi3 shen4 sheng4 ye4 meng4 hui2 wu2 ren2 xiang1 dui4
情を追い求めるのは難しい夜中に夢見ることができるだけで、現実には誰もいない

那 失 去 的 一 切 好 像 過 眼 的 雲 煙
na4 shi1 qu4 de yi2 qie4 hao3 xiang4 guo4 yan3 de yun2 yan1
あの失った全てのものは瞬く間に通り過ぎた雲や煙、

東 去 的 流 水
dong1 qu4 de liu2 shui3
既に流れ去った水のように